


# PUBLICITÉ

## Tarifs 2018

À L'ÉCOUTE  
DE BIENNE  
BIENNENTENDU

Canal 3  
sur   
plus d'infos sur  
[canal3.ch/fr](http://canal3.ch/fr)

Canal 3

[canal3.ch](http://canal3.ch) | OUC | réseaux câblés | DAB+ | App    #radiocanal3 biennentendu

Ein Unternehmen der **groupe GASSMANN** 

## Sommaire

Qui sommes-nous?	3
Grille du programme alémanique de Canal 3	4
Grille du programme francophone de Canal 3	5
Bassin de diffusion	6
Publicité radiophonique & production de sports	7
Liste des prix Différents tarifs	8
Liste de prix Combinaisons allemand et français	9
Forfait hebdomadaire en allemand	10
Forfait hebdomadaire bilingue	11
Rabais quantitatifs/conditions	12
Sponsoring des programmes alémanique et francophone	13
Météo en bref	13
Inforoutes	14
Sport	14
Morgenshow & Fresh	15
Bulletin des pistes et de l'enneigement	15
Agenda	16
Entretien PME	16
L'heure	17
Hockey	17
Sponsoring du programme alémanique	
Canal 3 Morgenshow	18
Canal 3 am Wochenende	18
Canal 3, 2, 1 los!	19
Canal 3 Lügendetektor	19
Regiowetter	20
Rubrik des Tages	20
Live	21
Contacts	22
Mentions légales	23

## À propos de nous

La radio biennoise Canal 3 diffusa sa première émission en direct sur les ondes le 29 février 1984 à 18 heures, comptant parmi les premières stations régionales de Suisse. Canal 3 était alors une station de radio entièrement bilingue, proposant ainsi un seul programme en deux langues. Des personnalités locales des médias, de l'économie, de la politique et de la culture ont été à l'origine de sa création.

Par la suite, ses fondatrices et fondateurs adaptèrent peu à peu le modèle bilingue avec la mise sur pied de deux rédactions indépendantes, l'une romande et l'autre alémanique, avec des programmes bien distincts d'un point de vue rédactionnel et musical.

Aujourd'hui, la vingtaine de journalistes et d'animateurs/trices offre un programme à la fois professionnel et attrayant aux 69 000\* auditeurs et auditrices de la région Bienne-Seeland-Granges. Les gens de la région disposent ainsi de «leur» station de radio, qui chaque jour les informe, les accompagne et les divertit. Enfin et surtout, Canal 3 représente pour les entreprises et les commerces de la région un média important par lequel adresser leurs messages publicitaires au public.

Radio Canal 3 produit et émet en parallèle deux programmes aux contenus indépendants, l'un en allemand et l'autre en français, sur six fréquences FM.

Fréquences alémaniques: 98.6 MHz; 92.8 MHz; 87.8 MHz; fréquences francophones: 106.4 FM; 93.9, 94.8 FM, DAB+, avec notre application, par les réseaux câblés de la région, ainsi que via le Live-Player sur [www.canal3.ch](http://www.canal3.ch)

\*Source: Panel radio Mediapulse, 2<sup>e</sup> semestre 2017, total des personnes 3+ (avec invités), 24 heures, Suisse entière

## Grille du programme alémanique de Canal 3

### Du lundi au vendredi

#### *Matinée*

6 h 00 Nachrichten / Wetter / Verkehr  
6 h 20 Canal 3, 2, 1 los  
6 h 30 Nachrichten / Wetter / Verkehr  
6 h 40 Regiowetter  
6 h 50 EHC B Check (pendant la saison)  
7 h 00 Nachrichten / Wetter / Verkehr  
7 h 15 Regiowetter  
7 h 30 Nachrichten / Wetter / Verkehr  
7 h 40 Canal 3, 2, 1 los  
7 h 50 Interview «Aus erster Hand» (ma - ve)  
8 h 00 Nachrichten / Wetter / Verkehr  
8 h 20 Rubriken (lu: Tierratgeber /  
ma: «Hesch rächt?» /  
me: Digital / je: Kinotipp /  
ve: Essen & Geniessen)  
8 h 30 Nachrichten / Wetter / Verkehr  
9 h 00 Nachrichten / Wetter / Verkehr  
9 15 Interview «Aus erster Hand» (ma h - ve)  
10 h 00 Nachrichten / Wetter / Verkehr  
11 h 00 Nachrichten / Wetter / Verkehr

#### *Le midi*

11 h 30 Regiowetter / Verkehr  
11 h 45 Rubriken (lu: Tierratgeber / ma: Hesch rächt?  
/ me: Digital / je: Kinotipp /  
ve: Essen & Geniessen)  
12 h 00 Nachrichten / Wetter / Verkehr  
12 h 30 Nachrichten / Wetter / Verkehr  
12 h 45 Regiowetter  
13 h 00 Nachrichten / Wetter / Verkehr  
13 h 10 Musik nonstop

*(Informations / météo / inforoutes à toutes les heures pleines)*

#### *La soirée*

16 h 30 Nachrichten / Wetter / Verkehr  
16 h 40 Regiowetter  
17 h 00 Nachrichten / Wetter / Verkehr  
17 h 20 Regiowetter  
17 h 30 Nachrichten / Wetter / Verkehr  
17 h 40 Jeu «Der Canal 3-Lügendetektor»  
17 h 50 Interview «Aus erster Hand» (ma - ve)  
18 h 00 Nachrichten / Wetter / Verkehr  
18 h 20 Vorschau Morgenshow (lu - je)  
18 h 30 Nachrichten / Wetter / Verkehr  
18 h 40 Jeu «Der Canal 3-Lügendetektor»  
18 h 53 Canal 3-Tag

### Samedi et dimanche

9 h 00 Wetter / Verkehr  
9 h 15 EHC B Check  
10 h 00 Wetter / Verkehr  
10 h 15 Rubriken (sa: Essen & Geniessen /  
di: Tierratgeber)  
11 h 00 Wetter / Verkehr  
11 h 45 Regiowetter  
12 h 00 Wetter / Verkehr  
12 h 15 Canal 3 «unterwegs am Wochenende»  
12 h 45 Regiowetter  
15 h 00 Wetter / Verkehr  
15 h 15 Rubriken (sa: «Hesch rächt?» /  
di: Vorschau Morgenshow)  
16 h 00 Wetter / Verkehr  
16 h 15 Regiowetter  
16 h 45 Rubriken (sa: Kinotipp / di: Digital)  
17 h 00 Wetter / Verkehr  
17 h 15 Canal 3 «unterwegs am Wochenende»  
17 h 45 Sportflash (di)

## Grille du programme francophone de Canal 3

### Du lundi au vendredi

#### *CANAL 3 FRESH*

6 h 00 Flash  
6 h 10 Une date qui passe  
6 h 20 Sport  
6 h 30 Flash  
6 h 40 Revue du web  
7 h 00 Journal  
7 h 20 Sport (HCB Check pendant la saison)  
7 h 30 Flash  
7 h 40 Revue de presse  
7 h 50 Magazine de la rédaction  
8 h 00 Journal  
8 h 20 1 jour, 1 morceau  
8 h 30 Flash  
8 h 40 Requiem pour un son  
9 h 00 Flash  
9 h 10 Conseils TV  
9 h 20 Passe-moi le sel (ma) /  
À vos droits (me) /  
Le sens du poil (je)  
9 h 30 Agenda  
9 h 40 Revue de presse  
10 h 00 Flash  
10 h 05 Musique non-stop

#### *CANAL 3 INFO*

12 h 00 Flash  
12 h 10 Passe-moi le sel (lu)/Le sens du poil (je)  
12 h 30 Journal  
12 h 50 Agenda  
13 h 00 Flash  
13 h 05 Musique non-stop  
14 h 00 Flash  
14 h 05 Musique non-stop

### *CANAL 3 COCOONING*

16 h 00 Flash  
16 h 20 Conseils TV  
16 h 40 Chronique cinéma  
17 h 00 Flash  
17 h 10 Revue du web / Canal 3 Hockey Club (vendredi  
pendant la saison)  
17 h 30 Journal  
17 h 50 Minute people  
18 h 00 Flash  
18 h 10 Sport  
18 h 30 Requiem pour un son  
19 h 00 Musique non-stop  
19 h 05 Paraboliques (me)

### **Samedi et dimanche**

9 h 15 Agenda  
10 h 30 Paraboliques (di)  
12 h 50 Agenda  
24/24 Musique non-stop

## Bassin de diffusion



Fréquences alémaniques: 98.6 MHz; 92.8 MHz; 87.8 MHz; fréquences francophones: 106.4 FM; 93.9, 94.8 FM, DAB+, avec notre application, par les réseaux câblés de la région, ainsi que via le Live-Player sur [www.canal3.ch](http://www.canal3.ch)

### Zone de desserte

Agglomérations de Bienne et de Granges ainsi que tout le Seeland.

### Pénétration nette par jour\*

Canal 3 (alémanique)	42 000* personnes
Canal 3 (francophone)	27 000* personnes

### Principal public de Canal 3\*

Canal 3 (alémanique)	Âge: 30 - 44 / 45 - 59
	Sexe: 48 % femmes, 52 % hommes
Canal 3 (francophone)	Âge: 45 - 59
	Sexe: 53 % femmes, 47 % hommes

\*Source: Panel radio Mediapulse, 2<sup>e</sup> semestre 2017, total des personnes 15+ (lu - di), 24 heures, Suisse entière

\*Source: Panel radio Mediapulse, 1<sup>er</sup> semestre 2017, total des personnes 15+ (lu - di), 24 heures, Suisse entière



#radiocanal3

## La publicité à la radio

**Au bon moment.** Votre spot publicitaire sur Radio Canal 3 atteint votre clientèle «juste à temps», par exemple au moment où elle s'apprête à effectuer un achat. Le temps de diffusion de votre message peut être ajusté avec précision.

**Au bon endroit.** Votre spot publicitaire est diffusé là où se trouvent vos clients: dans la voiture, au travail, à la maison, au supermarché, chez le coiffeur, etc. Bien des gens écoutent la radio en permanence, ce qui vous assure de nombreux contacts publicitaires.

**Rapide comme l'éclair.** La radio est le média publicitaire le plus rapide. Une fois sa production terminée, un spot se diffuse en très peu de temps!

- La publicité à la radio **augmente la propension à l'achat d'env. 11 %.**
- Les personnes qui ont entendu une publicité radiophonique affichent en moyenne une sensibilisation à la marque de **5 % supérieure.**
- **55 %** des Suissesses et Suisses disent écouter la radio à la maison. Ils sont **53 %** à le faire dans la voiture et **35 % au bureau.**

\* Source: OMG Snapshots «Impact publicitaire de la radio», n = 1024, 995, 2015, own calculations

## Production de spots radiophoniques

**La formule simple:** sur la base de vos indications, nous produisons pour vous un spot radiophonique avec fond musical et speaker(ine) amateur/trice aguerri(e). Durée du spot: max. 20 secondes.

Spot light en allemand	CHF 480.–
Spot light combiné en allemand et français	CHF 760.–

**La formule complète:** votre message élaboré par nos soins selon vos indications. Un texte clair qui va à l'essentiel avec une voix et un accompagnement musical adéquats.

Spot standard en allemand	CHF 800.–
Spot standard combiné en allemand et français	CHF 1300.–

**La formule variée:** selon vos indications, nous mettons au point un concept publicitaire correspondant à votre image de marque. Nous produisons un spot avec une ou plusieurs voix professionnelles, de la musique et des effets sonores, pour un taux élevé de reconnaissance.

Multi-spot en allemand	CHF 990.–
Multi-spot combiné en allemand et français	CHF 1500.–

### Information concernant la livraison de vos spots publicitaires

Format des spots radiophoniques:  
mp3, wave, aiff

Adresse électronique à laquelle envoyer les informations relatives aux spots radio: [service@gassmann.ch](mailto:service@gassmann.ch)

Tous les prix s'entendent hors TVA de 7,7 %.

## Liste des prix Différents tarifs

Prix par seconde en francs (CHF).

Zeit	Canal 3 Deutsch Einzel-Tarife		
	Mo-Fr	Sa	So
00-01h	1,70	5,50	2,60
01-02h	3,50	4,80	5,00
02-03h	2,20	9,30	5,80
03-04h	4,00	2,70	11,30
04-05h	1,40	5,00	5,80
05-06h	3,10	2,60	2,40
06-07h	5,30	2,50	1,00
07-08h	9,00	12,70	2,60
08-09h	8,60	17,60	6,30
09-10h	7,90	17,30	3,90
10-11h	7,80	13,90	14,50
11-12h	7,80	22,10	12,10
12-13h	9,50	21,00	9,30
13-14h	10,30	20,60	11,90
14-15h	8,00	15,60	9,40
15-16h	7,50	17,10	6,90
16-17h	8,40	24,40	9,00
17-18h	9,50	18,30	16,10
18-19h	9,00	14,30	10,50
19-20h	5,30	8,00	5,50
20-21h	3,90	7,20	5,40
21-22h	3,30	6,30	2,80
22-23h	3,00	2,60	2,50
23-24h	2,80	2,60	2,90

Zeit	Canal 3 Französisch Einzel-Tarife		
	Mo-Fr	Sa	So
00-01h	2,90	8,00	4,10
01-02h	7,10	16,70	5,20
02-03h	7,30	15,70	3,50
03-04h	8,10	18,90	9,60
04-05h	1,30	13,00	1,60
05-06h	1,20	1,10	1,00
06-07h	4,20	6,10	4,90
07-08h	5,90	1,60	3,00
08-09h	6,40	6,10	4,40
09-10h	4,60	5,30	5,50
10-11h	6,30	7,80	9,20
11-12h	7,50	7,60	8,30
12-13h	7,00	8,30	9,10
13-14h	5,00	10,30	7,70
14-15h	5,00	11,50	3,60
15-16h	4,00	13,80	3,70
16-17h	5,90	4,80	2,40
17-18h	7,10	7,50	4,30
18-19h	6,00	8,40	3,60
19-20h	3,60	2,10	3,90
20-21h	3,30	5,30	2,30
21-22h	2,40	1,00	7,10
22-23h	2,60	4,80	2,80
23-24h	3,10	2,00	4,40

Tous les prix s'entendent hors TVA de 7,7 %.

## Liste de prix Combinaisons allemand et français

Prix par seconde en francs (CHF).

Zeit	Canal 3 Bilingue Einzel-Tarife		
	Mo-Fr	Sa	So
00-01h	4,00	11,60	5,80
01-02h	9,10	18,50	8,80
02-03h	8,20	21,50	8,00
03-04h	10,4	18,60	18,00
04-05h	2,30	15,50	6,40
05-06h	3,70	3,20	2,90
06-07h	8,20	7,40	5,10
07-08h	12,80	12,30	4,80
08-09h	12,90	20,40	9,20
09-10h	10,80	19,40	8,10
10-11h	12,10	18,70	20,40
11-12h	13,20	25,50	17,50
12-13h	14,20	25,20	15,80
13-14h	13,20	26,60	16,90
14-15h	11,20	23,30	11,20
15-16h	9,90	26,60	9,10
16-17h	12,30	25,10	9,80
17-18h	14,30	22,20	17,50
18-19h	12,90	19,50	12,10
19-20h	7,70	8,70	8,10
20-21h	6,20	10,80	6,60
21-22h	4,90	6,30	8,50
22-23h	4,80	6,40	4,60
23-24h	5,10	4,00	6,30

### Single spot

Il s'agit d'un spot qui est diffusé seul dans un espace publicitaire.

- **Variante 1:**

2 x par jour (lu - ve), 1 x à 9 h 40 et 1 x à 15 h 40

Tarif normal à la seconde pendant les tranches horaires correspondantes plus supplément de

20 % pour la diffusion en single (single spot)

- **Variante 2:**

3 x par jour (lu - ve), 1 x à 6 h 40, 1 x à 7 h 40 et

1 x à 8 h 40

Tarif normal à la seconde pendant les tranches horaires correspondantes plus supplément de 30 % pour la diffusion en single (single spot)

Tous les prix s'entendent hors TVA de 7,7 %.

## Forfait hebdomadaire en allemand (lu - ve)

Offres permanentes pratiques pour la publicité régionale:

Nombre de spots	Day time	Prime time	Prix par seconde
Forfait de 12	8x	4x	CHF 79.20
Forfait de 18	12x	6x	CHF 118.80
Forfait de 24	16x	8x	CHF 158.40
Forfait de 30	20x	10x	CHF 198.00

Calcul: Prix par seconde du forfait, avec déduction de 25 % pour le rabais spécial forfait et déduction du rabais de quantité selon page 14 (selon le nombre total de secondes)

Forfait en allemand: exemples de calcul  
Prix net/prix net (sans rabais de quantité)

### Forfait en allemand

Forfait de 12	Forfait de 18	Forfait de 24	Forfait de 30
Spot de 10 secondes			
CHF 594.00	CHF 891.00	CHF 1188.00	CHF 1485.00
Spot de 15 secondes			
CHF 891.00	CHF 1336.50	CHF 1782.00	CHF 2227.50
Spot de 20 secondes			
CHF 1188.00	CHF 1782.00	CHF 2376.00	CHF 2970.00
Spot de 25 secondes			
CHF 1485.00	CHF 2227.50	CHF 2970.00	CHF 3712.50
Spot de 30 secondes			
CHF 1782.00	CHF 2673.00	CHF 3564.00	CHF 4455.00

#### Day time:

6 h 00 - 20 h 00 (prime time exclu)  
6 h 00 - 20 h 00 (prime time exclu)

#### Prime time:

6 h 00 - 9 h 00/11 h 00 - 14 h 00/ 16 h 00 - 19 h 00  
6 h 00 - 9 h 00/11 h 00 - 14 h 00/ 16 h 00 - 19 h 00

Tous les prix s'entendent hors TVA de 7,7 %.

## Forfait hebdomadaire bilingue (lu - ve)

Offres permanentes pratiques pour la publicité régionale:

Nombre de spots	Day time	Prime time	Prix par seconde
Forfait de 12	8x	4x	CHF 127.20
Forfait de 18	12x	6x	CHF 190.80
Forfait de 24	16x	8x	CHF 254.40
Forfait de 30	20x	10x	CHF 318.00

Calcul: Prix par seconde du forfait, avec déduction de 25 % pour le rabais spécial forfait et déduction du rabais de quantité selon page 14 (selon le nombre total de secondes)

Forfait en allemand: exemples de calcul  
Prix net/prix net (sans rabais de quantité)

### Forfait en allemand

Forfait de 12	Forfait de 18	Forfait de 24	Forfait de 30
Spot de 10 secondes			
CHF 594.00	CHF 1431.00	CHF 1908.00	CHF 2385.00
Spot de 15 secondes			
CHF 1431.00	CHF 2146.50	CHF 2862.00	CHF 3577.50
Spot de 20 secondes			
CHF 1908.00	CHF 2862.00	CHF 3816.00	CHF 4770.00
Spot de 25 secondes			
CHF 2385.00	CHF 3577.50	CHF 4770.00	CHF 5962.50
Spot de 30 secondes			
CHF 2862.00	CHF 4293.00	CHF 5724.00	CHF 7155.00

Tous les prix s'entendent hors TVA de 7,7 %.



## Forfait week-end en allemand (sa et di)

Offres permanentes pratiques pour la publicité régionale:

Nombre de spots	Day time	Prime time	Prix par seconde
Forfait de 12	8x	4x	CHF 63.60
Forfait de 18	12x	6x	CHF 95.40
Forfait de 24	16x	8x	CHF 127.20
Forfait de 30	20x	10x	CHF 159.00

Calcul: Prix par seconde du forfait, avec déduction de 25 % pour le rabais spécial forfait et déduction du rabais de quantité selon page 14 (selon le nombre total de secondes)

Forfait en allemand: exemples de calcul  
Prix net/prix net (sans rabais de quantité)

### Forfait en allemand

Forfait de 12	Forfait de 18	Forfait de 24	Forfait de 30
Spot de 10 secondes			
CHF 477.00	CHF 715.50	CHF 954.00	CHF 1192.50
Spot de 15 secondes			
CHF 715.50	CHF 1073.25	CHF 1431.00	CHF 1788.75
Spot de 20 secondes			
CHF 954.00	CHF 1431.00	CHF 1908.00	CHF 2385.00
Spot de 25 secondes			
CHF 1192.50	CHF 1788.75	CHF 2385.00	CHF 2981.25
Spot de 30 secondes			
CHF 1431.00	CHF 2146.50	CHF 2862.00	CHF 3577.50

## Forfait week-end bilingue (sa et di)

Offres permanentes pratiques pour la publicité régionale:

Nombre de spots	Day time	Prime time	Prix par seconde
Forfait de 12	8x	4x	CHF 102.00
Forfait de 18	12x	6x	CHF 153.00
Forfait de 24	16x	8x	CHF 204.00
Forfait de 30	20x	10x	CHF 255.00

Calcul: Prix par seconde du forfait, avec déduction de 25 % pour le rabais spécial forfait et déduction du rabais de quantité selon page 14 (selon le nombre total de secondes)

Forfait en allemand: exemples de calcul  
Prix net/prix net (sans rabais de quantité)

### Forfait en allemand et français

Forfait de 12	Forfait de 18	Forfait de 24	Forfait de 30
Spot de 10 secondes			
CHF 765.00	CHF 1147.50	CHF 1530.00	CHF 1912.50
Spot de 15 secondes			
CHF 1147.50	CHF 1721.25	CHF 2295.00	CHF 2868.75
Spot de 20 secondes			
CHF 1530.00	CHF 2295.00	CHF 3060.00	CHF 3825.00
Spot de 25 secondes			
CHF 1912.50	CHF 2868.75	CHF 3825.00	CHF 4781.25
Spot de 30 secondes			
CHF 2295.00	CHF 3442.50	CHF 4590.00	CHF 5737.50

## Rabais quantitatifs / conditions

Accords valables 12 mois à partir de la date de la première diffusion.

Secondes	Rabais
200	2 %
500	4 %
1000	8 %
1500	10 %
2000	11 %
3000	12 %
4000	14 %
5000	16 %
6000	18 %
7000	20 %
8000	22 %
9000	24 %
10 000	25 %

- Conditions: les prix ne comprennent pas les frais de production ni la TVA de 7,7 %. Sous réserve de modification tarifaire.
- Commission de conseil: 10 % pour les agences de publicité et média.
- Tarif social: rabais de 50 % pour les institutions d'utilité publique reconnues par la ZEWO. Ne peut être cumulé avec d'autres rabais, pas de commission de conseil.
- Durée du spot : au moins 6 secondes, également valable pour les rappels.

Tous les prix s'entendent hors TVA de 7,7 %.

## Sponsoring

### Aperçu des avantages:

- Transfert d'image positif
- Rapport qualité-prix intéressant
- Continuité et crédibilité
- Amélioration de la notoriété

Sous réserve de modifications de tarif et de programme ainsi que d'options de réservation validées pour certains clients.

Les titres des rubriques sponsorisées décrivent le thème de leur contenu, mais leur désignation à l'antenne est du ressort exclusif de la direction des programmes. Le choix des thèmes traités et l'aménagement de leur contenu rédactionnel sont du ressort exclusif de la direction des programmes.

Les mentions de sponsors doivent être conformes aux spécifications légales (ordonnance sur la radio et la télévision). Nous nous faisons un plaisir de vous conseiller avec professionnalisme.

## Sponsoring des programmes alémanique et francophone

### Météo en bref

Les prévisions météorologiques retiennent toute l'attention de vos clients. Profitez de nos possibilités de sponsoring intéressantes pour en tirer avantage. Les prévisions météo suivent immédiatement le journal.

*Du lundi au dimanche*

### Sponsoring:

En ouverture, nombre total de mentions par mois: 772 (lu - ve: 20 x par jour en allemand et 15 x par jour en français / sa et di: 9 x par jour, uniquement en allemand)

### Prix:

1 mois dans les deux langues CHF 8500.-  
Production par langue (frais initiaux payables une fois): CHF 100.-

Réservation minimale: 1 mois

Tous les prix s'entendent hors TVA de 7,7 %.



## Sponsoring des programmes alémanique et francophone

### Inforoutes

Toujours après les informations régionales et sous forme de flashes en cas de perturbations de la circulation.

*Du lundi au dimanche*

#### Sponsoring:

En ouverture, nombre total de mentions par mois: 732 (lu - ve: 19 x en allemand et 14 x en français par jour / sa et di: 9 x par jour, uniquement en allemand)

#### Prix:

1 mois dans les deux langues CHF 8500.–  
Production par langue (frais initiaux payables une fois): CHF 100.–

Réservation minimale: 1 mois

### Flash sport

Résumé des dernières nouvelles sportives et résultats.

*Du lundi au dimanche*

#### Diffusion:

Programme alémanique: le dimanche à 17 h 45  
Programme francophone: du lundi au vendredi à 6 h 20 / 7 h 20 / 18 h 10

#### Sponsoring:

trailer du jeudi au dimanche, 6 x par jour et en ouverture et en clôture le dimanche (programme alémanique)  
en ouverture et en clôture 3 x par jour (programme francophone)  
Nombre total de mentions par semaine: 26 mentions dans le programme alémanique + 30 mentions dans le programme francophone  
Nombre total de mentions par mois: 224

#### Prix:

1 mois bilingue (min. 224 x) CHF 1900.–

Production par langue (frais initiaux payables une fois): CHF 100.–

Réservation minimale: 1 mois

Tous les prix s'entendent hors TVA de 7,7 %.

## Sponsoring des programmes alémanique et francophone

### Morgenshow & Fresh

Démarrer la journée dans la bonne humeur en étant parfaitement informé, c'est ce que propose l'émission matinale de Canal 3, qui s'appelle «Morgenshow» dans le programme alémanique et «Fresh» dans le programme francophone. Grâce à elle, profitez d'une présence optimale grâce à une audience maximale sur Canal 3. À la page 20, vous trouverez de plus amples informations sur l'émission (programme alémanique).

*Du lundi au vendredi*

#### Prix:

CHF 6300.–

Les bonnes raisons de choisir le matin pour le sponsoring:

Le matin, les auditeurs sont particulièrement nombreux. Cela permet de bénéficier d'un rapport qualité-prix optimal en se faisant mentionner en tant que sponsor quand l'audience est très bonne.

### Le bulletin des pistes et de l'enneigement

*Du lundi au vendredi*

#### Diffusion:

De décembre 2018 à mars 2019  
1 x par jour du lundi au vendredi à 11 h 50 (en deux langues)  
Trailer avec mention sur le site Internet.

#### Sponsoring:

une mention dans le trailer 5 jours/semaine = total env. 126 x

#### Prix:

Diffusion bilingue CHF 4800.–  
Production: Frais de participation uniques par langue CHF 100.–

Réservation minimale: 1 mois

Tous les prix s'entendent hors TVA de 7,7 %.

## Sponsoring des programmes alémanique et francophone

### Agenda

Les bons plans sorties et manifestations dans la région Bienne-Seeland-Granges.  
Aperçu des événements culturels.

#### Du lundi au dimanche

##### Diffusion:

lu - di: 9 h 50 et 12 h 50 pour le programme alémanique

lu - ve: 9 h 30 et 12 h 50 / sa - di: 9 h 15 pour le programme francophone

##### Sponsoring:

Ouverture = au moins 104 par mois

##### Prix:

1 mois bilingue (min. 104 x) CHF 1200.–

Production par langue (frais initiaux payables une fois): CHF 100.–

Réservation minimale: 1 mois

### Entretien PME

L'émission fait un gros plan sur l'entreprise, communique des informations sur de nouveaux projets, de nouvelles compétences, des succès, des nouvelles importantes telles qu'anniversaires, inaugurations, distinctions, etc. Soit un représentant de l'entreprise passe chez nous au studio, soit notre rédaction prend contact par téléphone.

#### Du lundi au dimanche

##### Diffusion:

Deux entretiens par jour dans la tranche horaire 13 h 00 - 13 h 30 et 18 h 30 - 19 h 00, de 60 secondes chacun

##### Sponsoring:

Dans le cadre de deux publiereportages

##### Prix:

Sur la fréquence alémanique CHF 590.–

Sur la fréquence francophone et alémanique CHF 880.–

##### Rabais pour les rediffusions:

Pour chaque nouvel entretien de 2 minutes: CHF 295.00 Canal 3 (alémanique) et CHF 440.00 (bilingue).

Tous les prix s'entendent hors TVA de 7,7 %.

## Sponsoring des programmes alémanique et francophone

### L'heure

Le temps est notre compagnon de tous les jours grâce à sa mention régulière sur les ondes de Canal 3. Montre oubliée ou mains sur le volant et incapacité de jeter un coup d'œil furtif à sa montre: Canal 3 se chargera de rappeler partout l'heure à ses auditeurs et auditrices. Avec Canal 3, impossible d'oublier l'heure.

#### Du lundi au dimanche

##### Diffusion:

**lu - ve Canal 3 alémanique:** Juste avant l'indication de l'heure à 6 h 00 / 6 h 30 / 7 h 00 / 7 h 30 / 8 h 00 / 8 h 30 / 9 h 00 / 10 h 00 / 11 h 30 / 12 h 00 / 12 h 30 / 13 h 00 / 16 h 00 / 16 h 30 / 17 h 00 / 17 h 30 / 18 h 00 / 18 h 30

**lu - ve Canal 3 francophone:** Juste avant l'indication de l'heure à 6 h 00 / 6 h 30 / 7 h 00 / 7 h 30 / 8 h 00 / 8 h 30 / 9 h 00 / 10 h 00 / 11 h 00 / 12 h 00 / 12 h 30 / 13 h 00 / 16 h 00 / 17 h 00 / 17 h 30 / 18 h 00 / 19 h 00

**sa et di Canal 3 alémanique:** Juste avant l'indication de l'heure à partir de 9 h 00 et jusqu'à 18 h 00 (sauf à 14 h 00) toutes les heures pleines.

##### Sponsoring:

Une fois avant chaque indication de l'heure: lu - ve 35 x par jour / sa et di 18 x par jour

Au total 772 mentions par mois.

##### Prix:

Au total 772 mentions par mois: CHF 5900.–

Participation aux frais de production correspondants: CHF 100.–

### Hockey

Tous les lendemains de match du HC Bienne (le jour ouvrable suivant), notre émission «**HCB Check**» rend compte du match de manière détaillée à 6 h 50 sur Canal 3 alémanique et Canal 3 francophone. Une cinquantaine d'émissions est planifiée et celles-ci couvriront aussi les playoffs/playouts.

Les thèmes du hockey et du HC Bienne sont également à l'honneur dans l'émission «**Canal 3 Hockey Club**». Tous les vendredis (durant la saison) à 18 h 20 (Canal 3 alémanique) et dans la tranche horaire 17 h 00 - 17 h 30 (Canal 3 francophone), nous accueillons un à deux invités, discutons des matches passés et futurs, ainsi que du hockey en général, et faisons des analyses avec des experts. 26 émissions d'une durée respective d'environ 2 minutes sont planifiées.

##### Diffusion:

Jusqu'en avril 2019 sur Canal 3 alémanique et Canal 3 francophone. Possibilité de réécouter l'émission à tout moment sur [www.canal3.ch](http://www.canal3.ch).

##### Sponsoring:

Mention avant et après chaque émission «HCB Check», env. 50 émissions avec 4 mentions pas émission, pour un total d'env. 200 mentions

Mention avant et après chaque émission «Canal 3 Hockey Club», 26 semaines avec 4 mentions par semaine, pour un total de 104 mentions

Mention dans le trailer de l'émission, 7 jours par semaine, 4 trailers par jour pendant 26 semaines, pour un total de 728 mentions

##### Prix:

Env. 1032 mentions au total, y c. production des mentions du sponsor (en allemand et en français) CHF 7900.–

(les matches de la coupe ne sont pas compris dans cette offre)

Tous les prix s'entendent hors TVA de 7,7 %.

## Sponsoring du programme alémanique

### Fresh

Démarrer la journée dans la bonne humeur en étant parfaitement informé, c'est ce que propose l'émission matinale de Canal 3.

Vous prenez en plus connaissance des toutes dernières nouvelles de la région et des principaux événements survenus en Suisse et à l'étranger toutes les demi-heures jusqu'à 9 h 00, puis toutes les heures, avec le journal et le flash infos. L'émission vous propose aussi beaucoup de bonnes chansons des années 70 à aujourd'hui, ce qui vous assure de vous lever du bon pied. Elle vous diffuse en outre des informations sur la circulation, et bien sûr les prévisions météorologiques détaillées. Avec nos animateurs sympathiques, le divertissement est garanti. Le programme alémanique propose en outre le jeu du matin «Canal 3, 2, 1 los». Ce ne sont là que quelques temps forts de l'émission du matin de Canal 3. Devenez le sponsor exclusif de ces quatre heures matinales et tirez profit de cet élan positif pour commencer la journée.

*Du lundi au vendredi*

#### Diffusion / horaire:

du lundi au vendredi de 6 h 00 à 10 h 00 sur Canal 3

#### Sponsoring:

Mentions du sponsor à 6 h 00, 7 h 00, 8 h 00, 9 h 00 et 10 h 00 toujours après le journal, puis trois autres mentions par heure  
Au total 17 mentions par jour

#### Prix:

Total de 340 mentions par mois, y compris participation aux frais de production correspondants: CHF 5500.–

Vous pouvez également réserver l'émission Fresh dans le cadre de l'offre combinée «Morgenshow & Fresh». (Voir offre combinée «Morgenshow & Fresh» à la page 17).

### Canal 3 le week-end

Le week-end aussi, il est possible de se réveiller avec Canal 3 et de démarrer la journée de bonne humeur et parfaitement informé.

*Samedi et dimanche*

#### Diffusion / horaire:

Le samedi et le dimanche à partir de 9 h 00 et jusqu'à 18 h 00

#### Sponsoring:

Mention du sponsor 1 x à chaque heure pleine  
+ mention du sponsor 2 x par heure pendant 22 heures au total (soit 66 mentions par week-end)

#### Frais:

1 mois avec 344 mentions. CHF 3900.–

Tous les prix s'entendent hors TVA de 7,7 %.

## Sponsoring du programme alémanique

### Regiowetter

L'entretien météo en direct avec un spécialiste, prévisions sur trois jours comprises, 6 x par jour. Réservez toutes les prévisions sur trois jours ou optez pour celles du matin, de l'après-midi ou du soir.

*Du lundi au dimanche*

#### Diffusion:

Le matin: À 6 h 40 et 7 h 15 (uniquement du lundi au vendredi)

À midi: À 11 h 30 (le week-end à 11 h 45) et 12 h 45

Le soir: À 16 h 40 et 17 h 20 la semaine, et le week-end à 16 h 15

#### Sponsoring:

Ouverture et clôture = 80 x par mois de sponsoring «matin»

Ouverture et clôture = 96 x par mois de sponsoring «midi» ou «soir»

#### Prix:

1 mois «matin» CHF 1500.–

1 mois «midi» ou «soir» CHF 1900.–

Production: Frais de base uniques, par rubrique CHF 100.–

Réservation minimale: 1 mois

### Rubrik des Tages

Dans la «Rubrik des Tages», la rédaction de Canal 3 informe les auditrices et auditeurs sur certains sujets (conseils et astuces, infos intéressantes), toujours en dialogue avec des expertes et experts.

*Du lundi au dimanche*

#### Diffusion / Thèmes planifiés:

lu/di: «Tierratgeber», ma/sa: «Hesch rächt», me/di: «Digital», je/sa: «Kintipp», ve/sa: «Essen & Geniessen»

#### Sponsoring:

Une ouverture et une clôture dans un contexte thématique adapté améliore la notoriété, contribue au transfert d'image et permet d'asseoir sa compétence sur un sujet donné.

#### Sponsoring:

Ouverture et clôture = 2 x par semaine (min. 192 mentions par an)

#### Prix:

Par rubrique/année dès CHF 10 000.–

Participation aux frais de production correspondants: à partir de CHF 100.–

Réservation minimale: 12 mois

Tous les prix s'entendent hors TVA de 7,7 %.

## Sponsoring du programme alémanique

### Canal 3, 2, 1 los! Les 30 secondes les plus rapides de la matinée

Le jeu du matin pour les langues déliées et les esprits vifs. 30 secondes pour répondre aux questions de l'animateur. Ceux qui savent répondre aux questions dans le délai indiqué reçoivent un prix.

Participation au sponsoring exclusivement possible en combinaison avec le forfait spot publicitaire.

*Du lundi au vendredi*

#### Diffusion:

À 6 h 20 et 7 h 40

#### Sponsoring:

Ouverture = 10x par semaine (min. 40 x par mois) et mention du sponsor en direct à plusieurs reprises pendant le jeu.

Prix (par ex. bons) d'une valeur respective de CHF 50.– par journée de jeu

#### Prix:

1 mois (40 mentions)	CHF	990.–
Prix 1 mois (20 jours à CHF 50.–) Valeur	CHF	1000.–
Participation aux frais de production	CHF	100.–

Réservation minimale: 1 mois

### Der Canal 3-Lügendetektor

L'animateur fait trois affirmations, dont une est fausse. Si l'auditeur parvient à trouver la fausse affirmation dans les 10 secondes, il a gagné le jeu.

Participation au sponsoring exclusivement possible en combinaison avec le forfait spot publicitaire.

*Du lundi au vendredi*

#### Diffusion:

À 17 h 40 et 18 h 40

#### Sponsoring:

Ouverture = 10 x par semaine (min. 40 x par mois) et mention du sponsor en direct à plusieurs reprises pendant le jeu.

Prix (par ex. bons) d'une valeur respective de CHF 50.– par journée de jeu

#### Prix:

1 mois (40 mentions)	CHF	990.–
Prix 1 mois (20 jours à CHF 50.–) Valeur	CHF	1000.–
Participation aux frais de production	CHF	100.–

Réservation minimale: 1 mois

Tous les prix s'entendent hors TVA de 7,7 %.

## Canal 3 Live

**Canal 3 réalise une émission en direct de votre entreprise ou de votre manifestation.**

Vous

- ... planifiez une exposition-vente importante
- ... fêtez l'anniversaire de votre entreprise avec vos clients
- ... organisez un événement pour vos clients à l'occasion d'une inauguration ou après des travaux
- ... réalisez des actions spéciales (journées d'essai, portes ouvertes, concours, promotion des ventes, etc.)

Les animateurs de Canal 3 se rendent dans vos locaux avec un studio mobile et réalisent, en direct depuis votre entreprise, une émission sur votre manifestation, qui peut même durer toute une journée.

Pour de plus amples informations, veuillez vous adresser à notre équipe de conseillers.



## Contacts



Michael Sutter  
Directeur commercial  
+41 32 321 91 92 | +41 79 205 08 67 | msutter@telebielingue.ch



Laura Frei  
Assistante marketing, communication et vente  
+41 32 321 91 96 | laura.frei@canal3.ch



Edgar Bühler  
Producteur audio en freelance

## Vente



André D. Dummermuth  
Responsable Vente Marché publicitaire  
+41 32 344 83 66 | adummermuth@gassmann.ch



Stefan Leiser  
Conseiller clientèle  
+41 32 344 83 08 | sleiser@gassmann.ch



Imran Dzemaili  
Junior Key Account Manager  
+41 32 344 81 97 | idzemaili@gassmann.ch



Corinne Eltschinger  
Conseillère clientèle  
+41 32 321 99 15 | celtschinger@teebilingue.ch



Daniela Glauser  
Conseillère clientèle  
+41 32 321 99 03 | dglauser@telebielingue.ch



Murielle Grindat  
Conseillère clientèle  
+41 79 607 11 40 | mgrindat@gassmann.ch



David Kessi  
Conseiller clientèle  
+41 32 481 51 81 | dkessi@gassmann.ch



Marie Tomaselli  
Conseillère clientèle  
+41 32 481 21 09 | mtomaselli@gassmann.ch



Alfred Struchen  
Conseiller clientèle  
+41 32 344 81 98 | fstruchen@gassmann.ch

## Mentions légales

Radio Canal 3 SA  
Place Robert-Walser 7  
Case postale  
2501 Bienne  
Tél. +41 32 327 60 60  
Fax +41 32 327 60 61  
admin@canal3.ch  
www.canal3.ch

### Vente et conseil:

Gassmann Media SA  
Chemin du Long-Champ 135  
2501 Bienne  
Tél. +41 32 344 83 83  
Fax +41 32 344 83 53  
service@gassmann.ch  
www.gassmannmedia.ch

## GASSMANNmedia

Entrée en vigueur le  
1<sup>er</sup> janvier 2018

N° de TVA  
CHE-112.001.165

Vous trouverez les conditions générales de vente applicables sur notre site Internet.

www.canal3.ch

**Canal 3**